

十三經音略 附錄

二





略音經三十

錄附

(二)

學春周

# 十三經音略卷五

海寧周春學

## 春秋三傳

### 經辨音

鄖左傳釋文於晚翻音偃又於建翻音偃又於然翻音焉此字平上去三聲竝通成十六年謁晚於建二翻同趙匡集傳云鄖當作鄖此又一說

咺吁阮翻

况阮况晚翻同

音烜公羊傳釋文一音况元翻音喧

贊左傳穀梁傳芳鳳翻

五篇孚鳳翻廣韻撫鳳翻同

公羊傳芳仲翻

同音近諺非敷  
稍別

祭側界翻齊去聲

今通讀如載

精

襄二十九

無駭之駭釋文戶楷

翻

說文廣韻竝侯楷翻玉篇乎駭  
翻集韻下買翻韻會下楷翻同

音如解州之解

諾上聲與選  
解獮嘲音同

匣母字也今通讀呼買

翻

音如瞎上聲曉母字也此字古讀匣母自中原雅音作休擺

翻卽張爾公  
呼買翻

於是音變盡讀曉母無復有讀匣母者矣篇海直音音海亦讀曉母而微失之

海開駭上聲  
駭闔駭上聲

今通讀  
又去聲

彊苦俟翻口平聲讀如摵

說文廣韻竝格俟翻  
定十二年同

左傳曲池公羊傳作毆蛇毆邱于翻音區又曲侯翻音  
邱蛇音移又音池案曲區邱三字同音溪轉相通用也  
楊氏慎云燕趙齊魯無入聲故曲逆地名漢書音去  
遇此曲池曲作平聲音區

趙翠軌

一作癸同翻文同

紙韻采音

說文廣韻千水翻同

唐元度九

經字樣翠上聲

樂盧篤

沃

力角

覺

音洛

藥

三音竝同但韻異耳說文匹

各翻音泊

藥

公羊傳釋文郎沃翻穀梁傳釋文力沃翻

竝與盧篤翻同穀梁傳釋文舊音匹沃翻音如朴

屋朴

覺

而韻稍異林氏堯叟音註鹿

當作朴見錄

朴上洛見三音

邦蒲丁翻音瓶鄙子斯翻

卽移翻同

音資

公羊傳釋文又音晉

今本釋

文作子斬翻音亦近晉但韻不同

與卽刃翻音音小異

疑後人誤

改子斯爲子斬也

莊十一年同

部音吾

禚諸若翻

玉篇之若翻同

音酌穀梁傳釋文文章略翻同公羊傳

作鄙音告

旣其器翻音息又集韻許旣翻音箇林音器非公穀竝

作暨

旣魯地名又隱五年左傳訓至音同

朱釋文音殊

禮記釋文同或作殊者訛

卽說文市朱翻也今通讀如

朱但依偏傍而誤

張自烈  
音諸非

鄆坊本春秋音註云絹真旃甄四音案公羊傳釋文本又作甄規面翻音絹則甄仍音絹又釋文舉然翻音堅盛釋文音或又音域

廣韻雨逼  
翻又音或

洮桃姚叨三音今或讀如祧非

說文祧讀若  
春秋盟于洮

董扶味翻肥去聲

聶北之聶尼輒翻

女涉  
翻同

嬾母字也說文作嵒疑母字也

可見古人疑與泥嬾尙未細分矣九經字樣嵒音染入

聲染爲日母字豈如今俗呼染爲年

與聶泥  
嬾微別

上聲乎恐

誤

禋敕呈翻音頴徹

公羊傳作杓敕貞翻音同又他丁翻

音汀

透  
坊本音  
嗔音韻竝誤

挈女居翻與哿同音須依孃母讀之案挈尙有女加一音亦須依孃母讀今通讀與挈同則混歸泥母矣黃公紹韻會云挈奴加翻舌音挈女加翻齒音此說殊謬奴加女加竝屬舌音不過泥孃之別何得爲齒音乎蓋古音女加俗音奴加因泥孃兩母隔標故二字相通其音亦相混也

張參五經文字挈女居翻挈女  
加翻以兩音分屬兩字亦非

鄙似陵翻音近層

邪

又慈陵翻音層

從

本或作繪音同

今俗讀如增

精非

六鶴之鶴音霓

韻會音與勿韻訛同魚  
乞翻中原韻入喻母

案左傳公羊傳

竝作鷁穀梁傳作鶴音同或讀鷁如益因偏傍而誤今

本公羊傳或作鶴穀梁傳或作鷁非

謝靈運山居賦自注鶴音隘左傳六

鶴退飛  
字如此

臘魚免翻銑韻近年上聲

公羊穀梁傳  
魚釐翻同

又魚偃翻阮韻

音言上聲又音言又音彥

須句之句其俱翻音劬公羊傳作朐李吉甫元和郡縣

志云鄆州卽魯附庸須句國句音劬

鄆公羊傳穀梁傳作雋戶圭翻

下圭翻同

音攜匣

一音似轉

翻音近踐

邪母近從

公穀傳釋文似充翻同

莊三年莊十二年經僖二十八年傳釋文止

有戶圭一音

穎憂倫翻

說文玉篇於倫翻同

音淵又邱倫翻音困又廣韻居筠

翻音麇集韻有紆倫

卽憂倫

俱倫

卽居筠

二翻無邱倫翻

穎史記作惲

漢書古今人表同

於粉翻卽憂倫之上聲也公羊

穀梁二傳作髡卽邱倫之小異也

襄七年穀梁傳釋文髡本又作鄧或作穎

音於倫翻

狐射姑穀梁傳作夜姑糜氏又作亦姑釋文云射音亦一音夜案僕射秦官名射羊謝翻音夜顏師古以爲關中語音之轉桓九年昭二十五年定二年左傳釋文竝亦夜兩音莊二十三年又有示亦翻音石椒或作菽穀梁傳作菽子遙翻音椒又子小翻音勑案菽本音秋左傳襄十八年雍門之菽音秋今此音子遙翻蓋字有椒菽之異而音仍同也

厥貉厥公羊傳作屈釋文居勿翻又音厥卽居勿翻不必重出貉左傳釋文武百翻交互切穀梁傳釋文亡白翻交互切立音麥公羊傳釋文音麥又戶各翻音鶴

廩釋文九倫翻音韻

俱倫  
翻同

案糜字有九倫

見渠云

邱

粉

溪

三翻公羊傳糜作圈圈驅圓翻犬平聲則糜字亦

讀如困

區倫  
翻

卽邱粉翻

音

之平聲也此讀溪母又圈字

有求阮臼萬二翻又昭元年糜公穀竝作卷音權此讀

羣母

棐字止有上聲敷尾翻

芳尾  
翻同

音篚一音坊本音注去聲

音吠者非

文十三年釋文又  
非尾翻非敷稍異

鄰音西又七西翻音妻公羊傳作犀穀梁傳作師案

西犀

心師審

音近唐趙匡所云三傳經不同者或以音

相近而致誤昧蔑潛岑之類是也

陸渾公羊傳作賁渾釋文舊音六今音奔下戶門翻穀  
梁傳釋文音渾又戶因翻渾去聲

舒蓼音了

文十四年  
左傳同

穀梁傳作鄒音同

繹公羊傳作賴釋文音類又力對欺類二翻案力對翻  
音未與類韻異類賓  
未隊欺類翻音缺爾雅  
二翻音同義異

穀戶木翻音斛本又作穀音同今俗讀如穀僖二十七  
年文八年

左傳  
同

蠛悅全

公羊傳與專翻穀梁傳  
以全翻國語于權翻同

尹絹二翻綠院兩音也

坊本悅訛爲稅

斷道之斷

宣七年

山井鼎七經孟子考文云斷直管翻謹

按直字可疑臣往年校經典釋文而今無所記其然否

按公羊傳作音短又大短翻穀梁傳作徒短翻一音短

以上山井氏元文

案直

澄

管翻隔標出切與大

定

短徒

定

短翻

本母出切同竝音段上聲無可疑也一音短者都

端

管

翻端上聲宜山井氏之不知定澄然亦可謂善疑矣

鄭成六年釋文徐音專

卽廣韻職緣翻

又市纏翻

公羊傳市轉翻同

音

善昭二十六年釋文一音徒丸翻音團

襄九年鄭字釋文無音

孺乃侯翻尋平聲又音尋泥母字

僖二十八年左傳同

郤犨

左傳魏  
犨同

尺由翻音近抽

國語尺周翻  
同穿母近徹

今通讀如讎

非

打他丁翻音汀公羊傳釋文敕丁翻隔標出切音同

剽匹妙翻音票字林匹召翻音同

襄二十  
六年同

又甫遙翻交

互出切音標

卑遙  
翻同

又符霄翻交互出切音瓢

毗霄  
翻同

輪古困

訛作  
溷

翻

王篇古  
遜翻同

音昆去聲徐又戶忖翻音混

五經文字古幻翻音慣又古本翻音袞

說文古本翻同  
玉篇又盧本翻

恩音

鄒于軌翻音薦字林几吹翻音規穀梁傳釋文本又作  
隲于鬼翻音偉 唐元度九經字樣隲音葦地名今經  
典多作鄒 說文作隲許爲翻音墮廣韻蓮支翻音爲  
又王僞翻音恚

鄴七報翻音操又七南翻音驂采南翻同字林干消翻音鍤

粗莊加翻音近遮而開口照母字哀六年昭二十  
五年左傳同水經

注引春秋襄公十年作鄧案漢書鄧與鄧同昨何翻音

嵯鄧氏合粗鄧爲一故集韻粗又鋤加翻

逼陽之逼徐甫目翻音福又彼力翻音逼本又作逼穀梁傳

作傅傅卽福之轉爲去聲也

台敕才翻隔標出切音胎又音臺

成十八年左傳同

一音翼之

翻音怡穀梁傳作邵他來翻本母出切音胎

薦公羊傳作嘆救邁翻音近敘去聲

敕戒翻同

字林作薦丑

介翻

與上二翻同

又他割翻隔標出切音近察

信二十二年左傳同

溟古閻翻

錫韻廣韻收錫韻

徐公璧翻

陌韻玉篇古璧翻同

竝音近屑韻

之決

坊本作溴訛

牲苦耕

音铿

戶耕

音衡

二翻

昭二十年左傳同

公穀竝作瞞

音闇

漷好號翻音砉

徐音郭

又虎伯翻

音赫

字林口郭

音廓

口獲

陌韻音廓

一翻九經字樣云漷轟入卽好號翻也

哀二年同